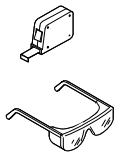
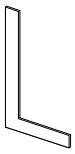
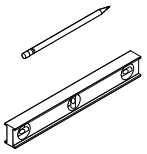
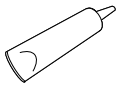
KOHLER®

Installation Guide
Guide d'installation
Guía de instalación









100% Silicone Sealant
Mastic à la silicone à 100%
Sellador 100% de silicona

Plus:
- Conventional woodworking tools and materials
  Outils conventionnels de menuiserie et matériels
  Herramientas y materiales convencionales de carpintería
- Drop cloth/Toile de protection/Lona
- Mortar cement/Mortier/Cemento mortero
- Construction adhesive/Colle mastic/Adhesivo de construcción
- 1/8" (3 mm) Spacers/Espaceurs 1/8" (3 mm)/Espaciadores de 1/8" (3 mm)
- Plastic film (Optional)/Film en plastique (optionnel)/
  Película plástica (opcional)

Record your model number below for future reference:

Noter le numéro de modèle ci-dessous pour référence ultérieure:

Anote abajo el número de su modelo como referencia futura:

Important Information

The bath must only be supported by the feet or base. If the base is uneven, use shims under the base to level the bath. Do not support the bath by the rim.

Informations importantes

La baignoire doit être soutenue par les pieds ou la base. Si la base n'est pas du même niveau, poser des cales sous celle-ci pour mettre la baignoire de niveau. Ne pas soutenir la baignoire par le rebord.

Información importante

La bañera debe quedar soportada solo por las patas o por la base. Si las patas están disparejas, coloque cuñas bajo la base para nivelar la bañera. No apoye la bañera sobre el reborde.

Important Information

Kohler Co. strongly recommends the use of 100% silicone sealant as instructed. Other sealants with high filler content may shrink, separate, and peel over time.

Informations importantes

Kohler Co. recommande vivement d'utiliser du mastic d'étanchéité à la silicone, conformément aux instructions. D'autres mastics d'étanchéité contenant une quantité de matériau de remplissage plus élevée pourraient se rétrécir, se séparer,et peler au cours du temps.

Información importante

Kohler Co. recomienda enfáticamente el uso de sellador 100 % de silicona, como se indica. Otros selladores con alto contenido de relleno pueden encogerse,

Before installing a rim-mount bath faucet, refer to the online product specification sheet. Ensure clearance under the rim before drilling faucet holes in the rim.

Avant d'installer un robinet de baignoire à montage sur rebord, se reporter à la fiche de spécifications du produit en ligne. Assurer un dégagement sous le rebord avant de percer des trous pour le robinet dans le rebord.

Antes de instalar la grifería de bañera de montaje al reborde, consulte en línea la hoja de especificaciones del producto. Antes de taladrar orificios para la grifería en el reborde, asegúrese de que haya espacio libre suficiente bajo el reborde.

Provide adequate floor support. Refer to the specification sheet for specific floor-loading requirements.

Fournir un support de plancher adéquat. Se reporter à la fiche de spécifications en ce qui concerne les exigences spécifiques pour un chargement sur le plancher.

Proporcione el soporte de piso adecuado. En la hoja de especificaciones consulte los requisitos de carga específicos para el piso.

Make sure the subfloor is level.
Provide drain access from below.
Provide access to all plumbing connections.
Observe all local building and plumbing codes.

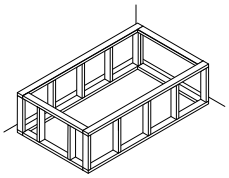
S'assurer que le sous-plancher est de niveau.
Fournir un accès au drain partir du dessous.
Fournir un accès à tous les raccords de tuyauterie.
Respecter tous les codes de bâtiment et de plomberie locaux.

Verifique que el subpiso esté nivelado.
Provea acceso al desagüe por abajo.
Proporcione acceso a todas las conexiones de plomería.
Cumpla todos los códigos locales de construcción y de plomería.

1 Construct the framing. Refer to the specification sheet.

Construire la charpente. Se reporter à la fiche de spécifications.

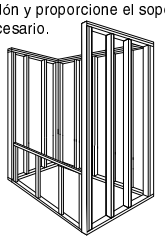
Construya la estructura de postes. Consulte la hoja de especificaciones.



2 **Optional Add-On Apron:** Refer to the apron instructions and provide necessary support.

Ajout de tablier optionnel: Se reporter aux instructions sur le tablier et fournir le support nécessaire.

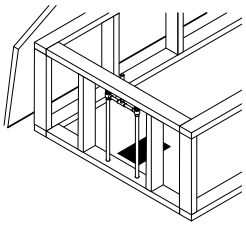
Faldón adicional opcional: Consulte las instrucciones para el faldón y proporcione el soporte necesario.



3 Install the rough plumbing.

Installer la tuyauterie de raccordement.

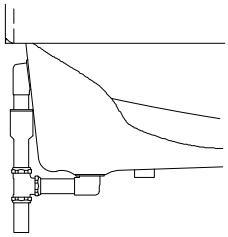
Instale el tendido de plomería.



4 Install the drain to the bath.

Installer le drain sur la baignoire.

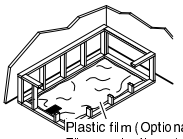
Instale el desagüe a la bañera.



5 **Mortar Bed Use:** Lay plastic film on wooden subfloors if desired to prevent water absorption.

Utilisation du lit de mortier: Poser un film en plastique sur les sous-planchers en bois au besoin afin de prévenir une absorption d'eau.

Método de capa de mortero: Si lo desea, puede colocar una película plástica sobre los subpisos de madera para evitar la absorción de humedad.

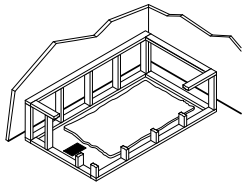


Plastic film (Optional)/
Film en plastique (optionnel)/
Película plástica (opcional)

Set the basin area in 1" (25 mm) to 2" (51 mm) of mortar cement.

Placer la zone de la cuve dans un lit de mortier de 1" (25 mm) à 2" (51 mm).

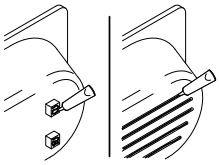
Coloque el área del fondo en una capa de cemento mortero de 1" (25 mm) a 2" (51 mm).



Construction Adhesive Use: Apply a generous amount of construction adhesive to the bath feet or base.

Utilisation d'adhésif de construction: Appliquer une quantité généreuse d'adhésif de construction sur les pieds ou la base de la baignoire.

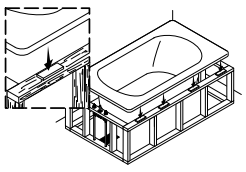
Método de adhesivo de construcción: Aplique una buena cantidad de adhesivo de construcción a las patas o a la base de la bañera.



6 Lift the bath into place. Fit 1/8" (3 mm) spacers under the rim so the rim does not contact the deck.

Lever la baignoire pour la mettre en place. Adapter des espaceurs de 1/8" (3 mm) sous le rebord de manière à ce que le rebord n'entre pas en contact avec le tablier.

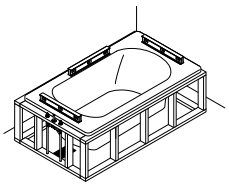
Levante la bañera a su lugar. Use espaciadores de 1/8" (3 mm) bajo el reborde, de manera que el reborde no haga contacto con la cubierta.



7 Verify level. Ensure the feet or base are supported.

Vérifier le niveau. S'assurer que les pieds ou la base sont supportés.

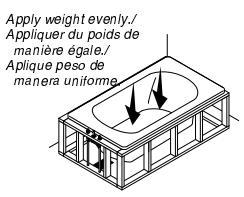
Verifique la nivelación. Asegúrese de que las patas o la base estén soportadas.



8 Apply weight to the bath basin until the mortar or adhesive sets.

Appliquer du poids sur la cuve de la baignoire jusqu'à ce que le mortier ou la colle mastic durcisse.

Ponga peso en el fondo de la bañera hasta que el cemento mortero o el adhesivo cure.

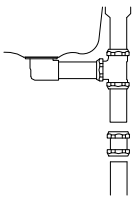


Apply weight evenly./
Appliquer du poids de manière égale./
Aplique peso de manera uniforme.

9 Make the final drain connections. Position a protective liner in the bath basin.

Effectuer les connexions finales du drain. Placer une couverture de protection dans la cuve de la baignoire.

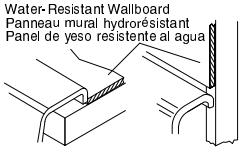
Haga las conexiones finales del desagüe. Coloque un revestimiento protector en el fondo de la bañera.



10 Install water-resistant wallboard over the framing.

Installer un panneau mural hydrofuge sur la charpente.

Instale panel de yeso resistente al agua sobre la estructura de postes.

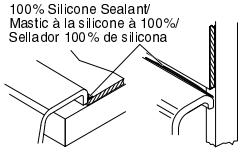


Water-Resistant Wallboard
Panneau mural hydrorésistant
Panel de yeso resistente al agua

11 Apply a 1/8" (3 mm) bead of 100% silicone sealant along the seams.

Appliquer un boudin de 1/8" (3 mm) de mastic d'étanchéité à la silicone à 100% le long des joints.

Aplique un hilo continuo de sellador 100 % de silicona de 1/8" (3 mm) a lo largo de las uniones.

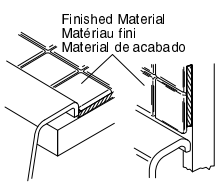


100% Silicone Sealant/
Mastic à la silicone à 100%/
Sellador 100% de silicona

12 Install the finished wall and deck material to within 1/16" (2 mm) of the bath rim.

Installer la finition murale et le matériau du comptoir dans un rayon de 1/16" (2 mm) du rebord de la baignoire.

Instale la pared acabada y el material de la cubierta a menos de 1/16" (2 mm) del borde de la bañera.

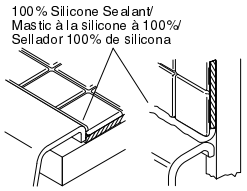


Finished Material
Matériau fini
Material de acabado

13 Apply 100% silicone sealant around the bath along the finished walls and deck.

Appliquer du mastic à la silicone à 100% autour de la baignoire le long des finitions murales et du comptoir.

Aplique sellador 100% de silicona alrededor de la bañera a lo largo de las paredes acabadas y de la cubierta.



Need help? Contact the KOHLER Customer Care Center at 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537).

For care and cleaning and other information go to: www.us.kohler.com.

ONE-YEAR LIMITED WARRANTY

KOHLER plumbing products are warranted to be free of defects in material and workmanship for one year from date of installation.

Kohler Co. will, at its election, repair, replace or make appropriate adjustment where Kohler Co. inspection discloses any such defects occurring in normal usage within one (1) year after installation. Kohler Co. is not responsible for removal or installation costs. **Use of in-tank toilet cleaners will void the warranty.**

To obtain warranty service contact Kohler Co. either through your Dealer, Plumbing Contractor, Home Center or E-tailer, or by writing Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, or by calling 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) from within the USA and Canada, and 001-800-456-4537 from within Mexico, or visit www.kohler.com within the USA, www.ca.kohler.com from within Canada, or www.mx.kohler.com in Mexico.

IMPLIED WARRANTIES INCLUDING THAT OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE EXPRESSLY LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY. KOHLER CO. AND/OR SELLER DISCLAIM ANY LIABILITY FOR SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state/province to state/province.

This is Kohler Co.'s exclusive written warranty.

USA/Canada: 1-800-4KOHLER
Mexico: 001-800-456-4537
www.kohler.com

Besoin d'aide? Appeler le centre de services à la clientèle de KOHLER au 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537).

Pour tout renseignement sur l'entretien, le nettoyage et autre, visiter: www.us.kohler.com.

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Les produits de plomberie KOHLER sont garantis contre tout vice de matériau et de fabrication pendant un an à partir de la date de l'installation.

Si un vice est découvert au cours d'une utilisation normale, Kohler Co. choisira, à sa discrétion, la réparation, le remplacement ou la rectification appropriée après inspection desdits vices par Kohler Co. pendant un (1) an à partir de la date d'installation. Kohler Co. n'est pas responsable des frais d'enlèvement ou d'installation. **L'utilisation de nettoyants à l'intérieur du réservoir annule la garantie.**

Pour obtenir le service de garantie, contacter Kohler Co., par l'intermédiaire du vendeur, plombier, centre de rénovation ou revendeur par internet, ou bien par écrit à l'adresse suivante Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, ou en appelant le 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) à partir des É.-U. et du Canada, et le 001-800-456-4537 à partir du Mexique, ou consulter le site www.kohler.com aux É.-U., www.ca.kohler.com à partir du Canada, ou www.mx.kohler.com au Mexique.

LES GARANTIES TACITES, Y COMPRIS CELLES DE COMMERCIALITÉ ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT EXPRESSÉMENT LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. KOHLER CO. ET/OU LE REVENDEUR DÉCLINENT TOUTE RESPONSABILITÉ CONTRE LES DOMMAGES PARTICULIERS, ACCESSOIRES OU INDIRECTS. Certains états et provinces ne permettent pas de limite sur la durée de la garantie tacite, ni l'exclusion ou la limite des dommages particuliers, accessoires ou indirects, et, par conséquent, lesdites limites et exclusions peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. Cette garantie vous donne des droits juridiques particuliers. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état ou d'une province à l'autre.

Ceci constitue la garantie écrite exclusive de Kohler Co.

¿Necesita ayuda? Comuníquese con el Centro de Atención a Clientes de KOHLER al 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537).

Para el cuidado y la limpieza, y más información visite: www.us.kohler.com.

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Se garantizan los productos de plomería KOHLER contra defectos de material y mano de obra durante un año a partir de la fecha de instalación.

Kohler Co., a su criterio, reparará, reemplazará o realizará los ajustes pertinentes en los casos en que la inspección realizada por Kohler Co. determine que dichos defectos hayan ocurrido durante el uso normal en el transcurso de un (1) año a partir de la fecha de instalación. Kohler Co. no se hace responsable de costos de desinstalación o de instalación. **El uso de limpiadores de inodoro que se colocan dentro del tanque anula la garantía.**

Para obtener el servicio de garantía, comuníquese con Kohler Co. a través de su distribuidor, contratista de plomería, centro de remodelación o distribuidor por Internet, o escriba a Kohler Co., Atención: Centro de Atención al Cliente, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, EE.UU., o llame al 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) desde los EE.UU. y Canadá, o al 001-800-456-4537 desde México, o visite www.kohler.com desde los EE.UU., www.ca.kohler.com desde Canadá, o www.mx.kohler.com en México.

TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDA LA DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD DEL PRODUCTO PARA UN USO DETERMINADO, SE LIMITA EXPRESAMENTE A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA. KOHLER CO. Y/O EL VENDEDOR DESCARGAN TODA RESPONSABILIDAD POR CONCEPTO DE DAÑOS PARTICULARES, INCIDENTALES O INDIRECTOS. Algunos estados/provincias no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o a la exclusión o limitación de daños particulares, incidentales o indirectos, por lo que es posible que estas limitaciones y exclusiones no se apliquen a su caso. Esta garantía le otorga ciertos derechos legales específicos. Además, usted también puede tener otros derechos que varían de estado a estado y de provincia a provincia.

Esta es la garantía exclusiva por escrito de Kohler Co.

© 2017 Kohler Co.